**系 列 推 荐**

**\*由于作者是加拿大人，编辑可以申请来自加拿大政府的翻译资助，详情请参考官网：<https://canadacouncil.ca/funding/grants/arts-abroad/translation>**

A picture containing text, book, player, posing

Description automatically generated**中文书名：《战后》（第一册）**

**英文书名：AFTER THE WAR**

**作 者：Carol Matas**

**出 版 社：S&S, Scholastic Canada**

**代理公司：TLA/ANA/Emily Xu**

**页 数：133页**

**出版时间：1996年**

**代理地区：中国大陆、台湾**

**审读资料：电子稿**

**类 型：12岁以上青少年文学/YA/历史/战争**

**所获奖项：**

**New York Public Library, 1997 Book for the Teen Age**

**Notable Children’s Trade Book in the Field of Social Studies for 1997, by National Council for Social Studies and the Children’s Book Council**

**ALA Quick Pick for Young Adults, 1996**

**ALA, Best Book of the Year for Young Adults, 1996**

**Finalist Best Book of the Year, McNally Robinson Book Award, 1996**

**Finalist Best Book of the Year for Children, McNally Robinson Book Award, 1996**

**Finalist Ruth Schwartz Award, 1996**

**Jewish Book Award, 1996**

**Mr. Christie Honour Book, 1996**

**Junior Library Guild pick, 1996**

**Booklist, Editor’s Choice, 1996**

**Resource Links, The Best Of List, 1997**

**South Carolina Junior Book Award nominee, 1998-1999**

**O.L.A. Red Maple Readers Choice Award, 1998**

**Finalist Utah Young Adult Book Award, CLAU, 1998-1999**

**内容简介：**

第二次世界大战结束，布痕瓦尔德集中营解放后，露丝·门登伯格回到她在波兰的村庄时，她被问到的第一个问题是：“难道煤气炉没把你们都烧死吗？”。这个15岁的女孩在大屠杀中一家人惨遭灭顶之灾，无处可去。

地下组织“逃”的成员找到了她，她加入了他们将非法移民偷运到巴勒斯坦的危险行动。露丝冒着生命危险，用秘密路线和伪造文件——以及纯粹的意志力——帮助带领一群孩子穿越半个大陆，横跨海洋，前往以色列埃雷茨。

这一冒险将触动读者，他们将惊叹于仅仅是儿童所拥有的资源和内在力量，了解他们是如何帮助其他儿童在这个世界上找到属于他们的地方。

15岁的露丝·门登伯格疲惫不堪，精神崩溃，挣扎着回到她在波兰的家中。尽管露丝在布痕瓦尔德集中营幸存了下来，但她的大部分家人在奥斯威辛被屠杀。尽管如此，她仍勇敢地持有希望。一个轻蔑的前女佣在门口迎接她：“我以为你们都死了。煤气炉没把你们都灭了吗？”门砰地关上了。

**媒体评价：**

“《战后》是一个引人入胜的重要故事，有恐怖的因素塑造，却又被希望所救赎。成千上万的小读者将于露丝同行，沿途一定会收获满满。”

----Quill & Quire, Starred Review

“故事充满戏剧性和有挑战性的冒险。”

----The Globe & Mail

“在这本令人大开眼界的讲书二战后犹太人生活的书中，卡罗尔探索了哀伤、失去和对正义感的渴望分别在度过艰难时期发挥着什么重要性。”

----Amy Mathers, Amy’s Marathon of Books

A cover of a book

Description automatically generated with low confidence**中文书名：《花园》（第二册）**

**英文书名：THE GARDEN**

**作 者：Carol Matas**

**出 版 社：S&S, Scholastic Canada**

**代理公司：TLA/ANA/Emily Xu**

**页 数：144页**

**出版时间：1997年**

**代理地区：中国大陆、台湾**

**审读资料：电子稿**

**类 型：12岁以上青少年文学/YA/历史/战争**

**所获奖项：**

**Junior Library Guild pick, 1997.**

**Notable Children’s Trade Book in the Field of Social Studies for 1998, NCSS and Children’s Book Council.**

**New York Public Library, Books for the Teen Age, 1998.**

**1998 Rachel Bessin/Isaac Frischwasser Memorial Award for Y.A. Fiction (Jewish Book Award)**

**内容简介：**

*“我看着我的花园，想知道在未来的几个星期和几个月里，我们是否也会变成这样——残缺、破碎。毕竟，这里有数百万阿拉伯人，而我们却寥寥无几。如果他们决定战斗，我们怎么能活下来？”*

布痕瓦尔德集中营的幸存者露丝·门登伯格帮助其他一些难民儿童逃离波兰。他们偷渡到巴勒斯坦，现在住在集体农场，试图忘记过去，打造一个全新的生活，只渴望一件事——和平。露丝在照料她的花园，在那里她发现了美丽和内心的宁静。但她能休息的时间并不长。

联合国正准备就一项计划进行投票，该计划将把巴勒斯坦分为两块独立的土地，一块给阿拉伯人，一块给犹太人。阿拉伯人已经准备好为防止分治而战，而英国政府在阻止不断升级的敌对行动方面几乎无所作为。

露丝的兄弟西蒙属于伊尔根，一个时刻准备轰炸敌人的恐怖组织。露丝本人也加入了哈加那，信奉只有在自卫时才战斗。他们要走多远的路才能找到一个最终可以称之为家的地方，获得安宁和真正的安全呢？

**媒体评价：**

“花园是一部快节奏的深思熟虑的小说，洞察了一个重要的议题。”

----Quill & Quire

**中文书名：《希望之争》（第三册）**

**英文书名：A STRUGGLE FOR HOPE**

**作 者：Carol Matas**

**出 版 社：Scholastic Canada**

**代理公司：TLA/ANA/Emily Xu**

**页 数：163页**

**出版时间：2021年10月**

**代理地区：中国大陆、台湾**

**审读资料：电子稿**

**类 型：12岁以上青少年文学/YA/历史/战争**

**已 授 权：加拿大英语&法语**

**内容简介：**

露丝·门登伯格在大屠杀中幸存下来；现在，当以色列为生存而挣扎时，她发现自己又一次陷入了战区。受伤无法战斗的露丝用故事安抚前线医院里的孤儿和受伤儿童。这些故事让她回想起她在集中营的时光——她所看到的恐怖，战俘们默默的英雄行为，以及她结交和失去的朋友。

露丝是一个讲故事的人，她离开了她的祖国波兰，在战后从她的祖国波兰作为难民孤儿来到以色列。她发现自己在为自己的生命而战，也在为独立战争期间的新家园而战。但奥斯威辛集中营的记忆一直萦绕在她心头——直到现在，她都成功地压抑了这些记忆。那些记忆是一场鲜为人知的战斗，是关于一小群囚犯谁站起来反对他们的压迫者，并炸毁了火葬场，而露丝也参与了那场战斗。现在，在以色列，她只想要和平。她不想打架。但她必须找到一条前进的道路，一条新的道路，一条她可以用自己的故事不作为武器，而是建立一个新世界的道路。

《希望之争》是两部早期小说（1997年前后出版）《战后》和《花园》的后续。在《战后》一书中，布痕瓦尔德解放后，露丝·门登伯格回到了她在波兰的村庄。她的整个家庭在大屠杀中被毁灭了，这个15岁的女孩无处可去。她冒着生命危险帮助一群儿童偷渡到巴勒斯坦的安全地带。在《花园》里，露丝住在一个集体农场里，试图忘记战争，努力创造新的生活，只渴望一件事：和平。

**作者简介：**

**卡罗尔·马塔斯（Carol Matas）**是国际知名的45本童书和青春文学书籍的作者。她的作品被翻译成十几种语言，包括保加利亚语、加泰罗尼亚语、繁体中文、丹麦语、荷兰语、芬兰语、法语、德语、印度尼西亚语、日语、俄语、西班牙语、瑞典语和土耳其语。**她曾获得悉尼泰勒荣誉奖、杰弗里·比尔森奖、银桦树奖、加拿大犹太图书奖，并曾入围全国犹太图书奖和总督奖决赛名单。她住在温尼伯。**

**谢谢您的阅读！**

**请将回馈信息发送至：徐书凝 (Emily Xu)**

安德鲁﹒纳伯格联合国际有限公司北京代表处

北京市海淀区中关村大街甲59号中国人民大学文化大厦1705室, 邮编：100872  
电话：010-82449325

传真：010-82504200

Email: Emily@nurnberg.com.cn

网址：www.nurnberg.com.cn

微博：<http://weibo.com/nurnberg>

豆瓣小站：<http://site.douban.com/110577/>

微信订阅号：ANABJ2002